
Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 3 JUILLET 1924.

Projet de loi

approuvant la déclaration d'accession de la Belgique à certaines dispositions du Traité signé à Lausanne le 24 juillet 1923 (1).

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION PERMANENTE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (2),
PAR M. de WOUTERS d'OPLINTER.

MESSEURS,

Le Parlement belge n'est pas appelé à se prononcer sur l'ensemble du Traité de Lausanne, la Belgique ne figurant pas au nombre des signataires de cet Acte international. Il était impossible cependant qu'elle y restât complètement étrangère. Il convient que notre pays s'associe à toute mesure tendant à rétablir la situation normale de l'avant-guerre.

D'accord avec les Hautes Parties signataires du Traité de Lausanne, le Gouvernement belge a donc déclaré, par le Protocole du 24 juillet 1923, accéder aux dispositions de la Section I de la partie 2 (clauses financières) et aux dispositions de la partie 3 (clauses économiques) du dit Traité.

Les clauses financières concernent presque exclusivement le règlement des intérêts des porteurs de la Dette ottomane.

Les clauses économiques règlent principalement des intérêts particuliers (Partie 3).

La Section I traite des biens, droits et intérêts des ressortissants alliés sur le territoire ottoman.

La Section II traite de la valeur et de l'exécution des contrats conclus entre parties devenues par la suite ennemis. — notamment les contrats de vente et les contrats d'assurances de tout genre.

(1) Projet de loi, n° 248.

(2) Composition de la *Commission permanente des Affaires Étrangères* : MM. Brunet, président, Buisset, Carton de Wiart, Destrée, Devèze, de Wouters d'Oplinter, Franck, Fischer, Helleputte, Hubin, Huysmans, Janson, Jaspar, Piérard, Raemdonck, Renkin, Segers, Troclet, Van Cauwelaert, Vandervelde, Verachtert et Winandy.

La section III s'occupe du règlement des dettes contractées avant la guerre.

La section IV détermine le régime de la propriété industrielle, littéraire ou artistique.

La section V organise le tribunal arbitral mixte et la section VI remet en vigueur certains traités économiques devenus caducs par suite de l'état de guerre.

Toute cette partie économique du Traité de Lausanne tend à régler d'une manière satisfaisante et efficace les nombreuses difficultés occasionnées par la guerre aux entreprises commerciales, industrielles et financières établies par nos nationaux en pays turc.

Bien qu'il n'y ait jamais eu de déclaration formelle, l'état de guerre existait de fait entre l'Empire ottoman et notre pays, à dater du mois de novembre 1914, époque où les relations diplomatiques furent rompues à la suite de l'entrée effective de la Turquie dans la guerre aux côtés de l'Allemagne et de l'Autriche. Il est spécifié explicitement par le protocole du 24 juillet 1923, auquel vous êtes appelé aujourd'hui à donner votre approbation, que celui-ci aura pour effet de rétablir, en tant que de besoin, l'état de paix et les relations officielles entre la Turquie d'une part et la Belgique d'autre part.

Ce court exposé suffit pour montrer que la Belgique ne peut, sans préjudice grave, se désintéresser entièrement du Traité de Lausanne et la Commission des Affaires Étrangères vous propose, à l'unanimité de ses membres, l'approbation de la déclaration d'adhésion du 24 juillet 1923.

Le Rapporteur,

FERNAND DE WOUTERS.

Le Président,

EMILE BRUNET.

(N^r 358.)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 3 JULI 1924.

Wetsontwerp

**tot goedkeuring der verklaring van toetreding van België tot zekere beschikkingen
van het Verdrag op 24 Juli 1923 te Lausanne ondertekend (1).**

VERSLAG

NAMENS DE BESTENDIGE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSCHE ZAKEN (2)
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER de WOUTERS d'OPLINTER.

MIJNE HEEREN,

Het Belgisch Parlement behoeft niet uitspraak te doen over het geheele Verdrag van Lausanne, daar België niet voorkomt onder de ondertekenaars dier Internationale Akte. Het kon nochtans daaraan niet volkommen vreemd blijven. Ons land behoort zich te vereenigen met elken maatregel, die strekt tot herstel van den normalen toestand van vóór den oorlog.

De Belgische Regering, het eens zijnde met de Hooge Partijen die het Verdrag van Lausanne hebben ondertekend, heeft dus verklaard, bij Protocol van 24 Juli 1923, toe te treden tot de bepalingen der Afdeeling I van deel 2 (financiële bedingen) en tot de bepalingen van deel 3 (economische bedingen) van gezegd Verdrag.

De financiële bedingen betreffen bijna uitsluitend de regeling van de belangen der houders van Turksche Schuldbrieven.

De economische bedingen regelen hoofdzakelijk bijzondere belangen (Deel 3).

Afdeeling I handelt over de goederen, rechten en belangen van de geallieerde onderdanen op het Turksch grondgebied.

Afdeeling II handelt over de waarde en de uitvoering der contracten gesloten

(1) Wetsontwerp, n^r 248.

(2) Samenstelling der Bestendige Commissie voor de Buitenlandsche Zaken : de heeren Brunet, voorzitter, Buisset, Carton de Wiart, Destrée, Devèze, de Wouters d'Opplinter, Franck, Fischer, Helleputte, Hubin, Huysmans, Janson, Piérard, Raemdonck, Renkin, Segers, Troclet, Van Cauwelaert, Vander Velde, Verachtert en Winandy.

door partijen die later vijanden zijn geworden, — met name de contracten van verkoop en de contracten van verzekering van allerlei aard.

De III^e Afdeeling houdt zich bezig met de schulden aangegaan vóór den oorlog.

De IV^e Afdeeling bepaalt het stelsel van den industrieelen, letterkundigen en artistieken eigendom.

De V^e Afdeeling organiseert het gemengd scheidsgerecht en de VI^e Afdeeling maakt sommige economische verdragen, vervallen wegens den oorlog, opnieuw van kracht.

Heel dit economisch gedeelte van het Verdrag van Lausanne tracht op bevredigende en doeltreffende wijze de talrijke moeilijkheden te regelen door den oorlog veroorzaakt aan de handels-, nijverheids- en financiële ondernemingen door onze landgenooten in Turkije gevestigd.

* *

Ofschoon er nooit eene uitdrukkelijke verklaring geweest is, bestond de oorlogstoestand in feite tusschen het Ottomaansch Rijk en ons land, van af de maand November 1914, tijdstip waarop de diplomatische betrekkingen werden afgebroken door het feit dat Turkije werkelijk in den oorlog trad aan de zijde van Duitschland en Oostenrijk. In het protocole van 24 Juli 1923, waarvoor men thans uwe goedkeuring vraagt, is uitdrukkelijk bepaald dat dit protocole voor gevolg zal hebben, voor zoover als noodig is, den vredestoestand en de officiële betrekkingen tusschen Turkije enerzijds en België anderzijds te herstellen.

* *

Deze korte uiteenzetting volstaat om te bewijzen dat België zich niet heel en al buiten het Verdrag van Lausanne kan houden, zonder ernstige schade op zich te trekken, en de Commissie voor de Buitenlandsche Zaken stelt u eenparig voor de verklaring van toetreding van 24 Juli 1923 goed te keuren.

De Verstagger,

De Voorzitter,

FERNAND DE WOUTERS.

ÉMILE BRUNET.

~~~~~